

WITAMY w naszym kościele
gdzie jesteśmy rodzina,
a Jezus jest Panem

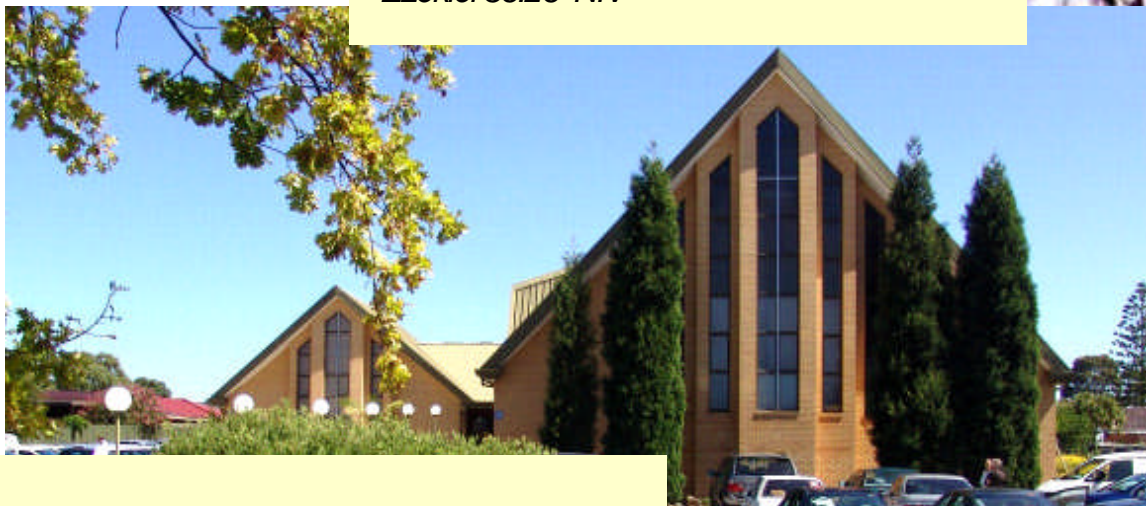
WELCOME
to our
church
where
we are family
and Jesus is Lord

„I dam wam serce nowe,
i ducha nowego dam do waszego
wnętrza, i usunę z waszego ciała
serce kamienne, a dam wam serce
mięsiste.”

Ezechiel 36:26 BW

„I will give you a new heart and
put a new spirit in you; I will remove
from you your heart of stone and
give you a heart of flesh.”

Ezekiel 36:26 NIV



Church **32** Bulletin

6 sierpnia 2011 August 6

Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego
Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007 www.dandypolish.org.au



SEVENTH-DAY
ADVENTIST®
CHURCH

Program Nabozenstwa

9.30am Studium Biblijne *w małych grupach*
obecny kwartał: „Nabożeństwo”
dzisiejsza lekcja: „Nabożeństwo, Pieśń i Chwała”

10.30am Apel Misyjny

11.00am Uwielbienie Boga

kazanie: Pr Jan Krysta

dary: Budżet lokalnego zboru (woreczki)
Edukacja/Camping Ministry (koperty)
Dziękujemy za hojne dary

Today's Program

9.30am Bible Study *in small group*
this quarter: “Worship”
today's topic: “Worship and Song and Praise”

10.30am Mission Appeal

11.00am Worship Service

sermon: Pr Jan Krysta

offering: Local Church Budget (offering bags)
Education/Camping Ministry (envelopes)
Thank you for your generous gifts

Dyżury

Prowadzenie Sz. Sobotniej: Tabita
za tydzień: Marek Smalec

Dyżurny Starszy Zboru: Jan Krysta

Koordinator Nabożeństwa: Zbyszek Wrzos
za tydzień: Damian Wasilewski

Koordinator muzyki: Marek Smalec
za tydzień: Ania Selent

Tłumaczenie kazania: Przemek Wrzos
za tydzień: Tadeusz Jadczuk

On Duty

Sabbath School Leading: Dorcas
za tydzień: Marek Smalec

Elder on duty: Jan Krysta

Worship Coordinator: Zbyszek Wrzos
next week: Damian Wasilewski

Music Coordinator: Marek Smalec
next week: Anna Selent

Sermon translation: Przemek Wrzos
next week: Ted Jadczuk

Piatkowe zebrania o 7.00pm

12.8.11 Marek Smalec
19.8.11 Jurek Kwaśniewski
26.8.11 Tadeusz Kania

Friday's Teacher's meetings @ 7.00pm

12.8.11 Marek Smalec
19.8.11 Jurek Kwaśniewski
26.8.11 Tadeusz Kania

Miesięczny temat kazania

Sierpień:
“Szafarstwo”
(Aspekt praktyczny)

Wrzesień:
“Ty, Ja i Bóg”
(Aspekt relacyjny)

6.08.11: Pr Jan Krysta
13.08.11: Pr Matt Hunter
20.08.11: Pr Wayne Stanley *Przewodniczący Konferencji*
27.08.11: Pr Karin Wieczorek
3.09.11: Pr Mariusz Wieczorek
10.09.11: Br Nikolai Millen
17.09.11: Pr Togamai Tuaoi

Monthly theme for sermons

August:
“Stewardship”
(Practical Aspect)
September:
“You, Me and God”
Relational Aspect

Gdzie są nasi pastorzy

Pr Mariusz i Pr Karin wraz z dziećmi są na urlopie w Szwecji i w Polsce

Where are our pastors

Pr Mariusz and Pr Karin and the children are on vacation in Sweden and Poland

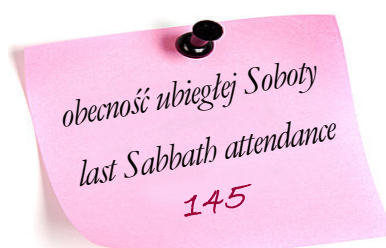


Zachody słońca:

Dzisiaj 5:36 pm
Piątek za tydzień 5:41pm

Sunset times:

Tonight 5:36 pm
Next Friday 5:41 pm



Wspólny lunch za tydzień

13 sierpnia (Sabat Młodzieży)

Przynosimy nasze ulubione potrawy, owoce i desery – tak, abyśmy mogli podzielić się z gośćmi.



Przeczytaj – Poszukaj – Podaruj ! Pilna pomoc potrzebna

Prosimy o pomoc dla nowo przybyłych dzieci (niektóre z nich to sieroty w wieku od 5-12 lat) ze Szkoły Języka Angielskiego w Noble Park. Większość z tych dzieci przybyła z krajów rozdartych wojną, prosto z obozu uchodźców i są kompletnie nieprzygotowane na australijską zimę. Potrzebują wszelkiej odzieży zimowej. Tak więc zwróćcie proszę do waszych szaf i jeśli znajdziecie cokolwiek zechcielibyście podarować, skontaktujcie się proszę z Ewą Podsiadły (9706 0414 lub 0407 349 508) albo z Dorotką Wawruszak (9547 1471).

Dziękujemy!

Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkan

W całej Australii pracownicy (Census Collectors) zatrudnieni przy dostarczaniu formularzy spisowych doręczyli takowe do 9,8 mln domostw. W wieczór Spisu, czyli we wtorek 9 sierpnia, mamy możliwość wypełnienia formularzy na papierze, albo przez internet. Jeżeli nie otrzymamy formularza do 7 sierpnia, możemy zadzwonić do Biura Informacji Spisu (Census Inquiry Service) 1300 338 776 i poprosić o dostarczenie formularza lub broszurki z numerem umożliwiającym wypełnienie Spisu przez internet. Formularze zostaną zebrane przez pracowników Spisu w terminie od 10 do 28 sierpnia, albo mogą być przesłane do Australijskiego Biura Statystycznego w kopercie, o którą poprosiliśmy, gdy formularz był nam doręczany. Adres znajduje się w ulotce Census Guide dostarczonej do naszych domów. Spis Powszechny jest przymusowy. Wszystkie dane osobiste są ściśle tajne, i będą zniszczone przez Biuro Statystyczne po zakończeniu toku postępowania statystycznego. Jeżeli mamy jakieś wątpliwości możemy zwrócić się o poradę do Marka Smalca, który jest zatrudniony jako Census Collector.

Sierpień miesiącem Znaków Czasu

W sierpniu mamy możliwość zaprenumerować dla siebie, albo dla naszych przyjaciół, australijskie Znaki Czasu (Signs of the Times). Cena jednej prenumeraty (11 numerów na rok) wynosi tylko \$25, czyli 6.8 centa dziennie. Czy myślisz, że 6.8c dziennie to za dużo żeby podzielić się dobrą nowiną z ludźmi, na których nam zależy – o zbawienie których tak często się modlimy? Jeżeli stać Cię na 6.8c dziennie, wypełnij formularz na tylnej stronie Recordu i wyślij do Warburton, lub porozmawiaj ze Zbyszkiem Jankiewiczem jeśli potrzebujesz pomocy lub więcej informacji.

“O wydarzeniach czasów końca”

(About The End-Time Events) – to tytuł serii 9 wykładów wygłoszonych przez pastora Leonarda Tolhursta. Poruszane w wykładach zagadnienia takie jak:

- (1) Bliskość powtórnego przyjścia Pana
- (2) Boże wieczne przymierze
- (3) Głębsze znaczenie Sabatu
- (4) Studium Księgi Daniela 8.14,
- (5) Wybrane zagadnienia z księgi Daniela 11 i Objawienie 18

(6) Pieczętowanie i 144 tysiące

(7) Dekret śmierci

(8) Aktualność trójjanielskiego poselstwa

(9) Historia nauki o usprawiedliwieniu przez wiarę w Kościele Adwentystów –

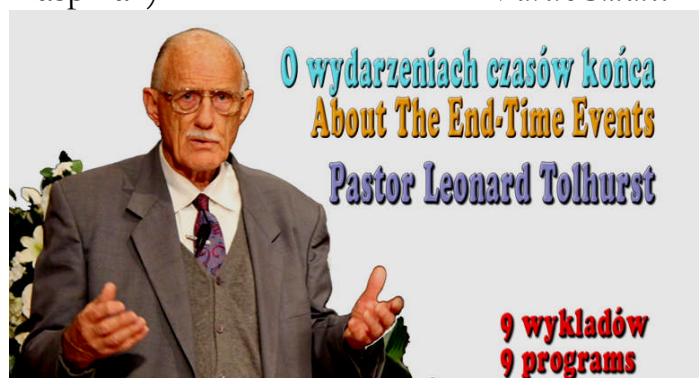
to podstawowe kompendium wiedzy biblijno-teologicznej podanej w niezwykle zwięzły i przystępny sposób.

UWAGA:

Dochód ze sprzedaży płyt przeznaczony jest na wsparcie projektu misyjnego związanego z wydaniem w Polsce 50 tysięcy płyt MP3 z nagraniem książki „Wielki Bój”.

Płyty z nagraniami Pra Tolhursta znajdziesz w naszym lokalnym sklepie ABC (u Ani Kasprzak).

Marek Smalec



Dziękujemy!

W imieniu organizatorów pragniemy wyrazić nasze głębokie podziękowanie dla wszystkich, którzy wsparli koncert „Let Kids Rejoice” w ostatni sobotni wieczór. Jesteśmy bardzo wdzięczni za wsparcie i zaangażowanie w pracy Studni Jakuba w Indiach i wiemy, że Bóg obficie błogosławi wszystkie dary, które zostały zebrane. Niech was Bóg błogosławi.

Nadia i Jola

Uwaga Zborownicy:

Podczas nieobecności Pr Mariusza i Pr Karin, wszelkie sprawy prosimy kierować do Starszego Zboru, Henryka Wawruszaka.

Drogi Zborowniku:

Jeśli w ciągu ostatniego roku zmieniłeś adres zamieszkania, telefon, lub datę urodzenia ☺ – proszę poinformuj o tym sekretarza zboru.

Dziękuję za współpracę, Grażyna Jankiewicz

Adres internetowy:

Byłoby rzeczą bardzo pożyteczną, aby – dla wspólnego dobra i wygody – wszyscy członkowie zboru, którzy posiadają adres internetowy, podzielili się nim z sekretarzem zboru. Przydałoby się to w razie konieczności szybkiego powiadomienia zborowników o ewentualnych nagłych wydarzeniach.

Dziękujemy za współpracę, Grażyna Jankiewicz

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego radia 3ZZZ (FM 92.3MHz) –

w następujących godzinach:

soboty, 7 pm – 8 pm

wtorki, 11 am – 12 pm

srody, 10 pm – 11 pm



Parkowanie samochodów:

Jeśli zabrakło miejsca do zaparkowania twojego samochodu na parkingu kościelnym – proszę, zaparkuj go na placu na rogu ulic James Street i Heatherton Road.

Dziękujemy za współpracę



Potrzebujesz pomocy Złotej Rączki?

Majster złota rączka czeka na Twoje wezwanie! Kontakt: sekretarz Biuletynu, *Grażyna Jankiewicz*

Twoja Wiara

2 Kor. 5:7

„Gdyż w wierze, a nie w oglądaniu pielgrzymujemy.”

Przed laty pewien człowiek chciał odwiedzić Amerykę Północną. Mając wielki lęk przed samolotem, postanowił popłynąć tam statkiem. Zdobył więc wszystkie dostępne informacje o "Batorym", a te mówiły, że jest to statek bezpieczny, mający godną zaufania załogę, który przewiózł przez Atlantyk już tysiące pasażerów. Pojechał nawet przyrzeć się statkowi i stwierdził, że jest to odpowiedni środek podróży. Mimo to nigdy nie wszedł na pokład "Batorego" ani nie przepłynął Atlantyku. Zabrakło mu zaufania, że rejs statkiem i dla niego okaże się bezpieczny.

Wiedzieć o Chrystusie, że jest Zbawicielem całego świata również nie wystarczy, jeśli nie potwierdzimy tego wiarą. Wierzyć, że zbawił innych to za mało. Widzieć owoce wiary w życiu innych i podziwiać je to za mało. Znać Ewangelie to też jeszcze nie wszystko.

Zanim osobiście nie zaufamy Jego słowom i nie oddamy Mu swego serca, to właściwie faktycznie nie wierzymy w Chrystusa, nie wierzymy Jemu.

Najlepiej udowadnia się swoją wiarę w statek przez podróżowanie nim.

Wsiadając na pokład demonstrujemy swoje zaufanie do jego konstruktorów i umiejętności załogi.

Najlepiej też udowadnia się swoją ufność do Jezusa Chrystusa przez powierzenie Mu swego życia i bezwarunkowe przejście Go jako swego Zbawiciela.

Dopiero wiara w Niego uczyni nasze "pielgrzymowanie" pełnym pokoju i wiodącym bezpiecznie do niebiańskiego domu

"Człowiek, który w nic nie wierzy, boi się wszystkiego." *G. Bernard Shaw*

<http://ziarenka-słów.blogspot.com/>

Ellen G White - cytaty

Ten, kto jest prawdziwie nawrócony, będzie tak przepelniony miłością Boga, że będzie pragnął innym przekazywać tę radość, którą sam posiada.

Gdybyśmy myśleli i rozmawiali więcej o Jezusie, a mniej o sobie, posiadalibyśmy znacznie więcej Jego obecności.

6.08.11	Sobota/Saturday	“Away” <i>Nunawading Christian College</i>
9.08.11	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora/Seniors’ Club
12.08.11	Piątek/Friday	Zebranie nauczycieli/Teachers Meeting
13.08.11	Sabat/Sabbath	Wspólny lunch/Church Lunch
19–21.8.11	Friday – Sunday	Youth Winter Retreat <i>Howqua</i>
14.09.11	Sunday	Heritage College Open Day
1.10.11	Sabat/Sabbath	Wieczera Pańska/Communion
23.10.11	Niedziela/Sunday	Dzień Dziecka/Kids Fun Day
12.11.11	Sabat/Sabbath	Ted Wilson in Melbourne <i>Dallas Brooks Hall</i>
18.12.11	Niedziela/Sunday	Koncert Pieśni Adventu/Songs of Advent Concert
26–29.1.12	Czwartek–Niedziela	Polski Kongres ADS/Polish SDA Congress <i>Lighthouse C.C.</i>

Twoja Wartość

(Max Lucado, z "Applause of Heaven")

W mojej szafie wisi sweter, którego prawie nie noszę. Jest zbyt mały. Rękawy są za krótkie, brakuje mu guzików, w ramionach jest za ciasny, ma wystrzępione brzegi. Powinnam ten sweter wyrzucić. Przecież go nie noszę ani go nigdy nie założę. Logika mówi, że powinnam się tego swetra pozbyć i zwolnić miejsce w szafie. Tak ... to podpowiada logika. Ale miłość mi na to nie pozwoli.

Jest coś szczególnego, co powoduje, że chcę ten sweter trzymać. Nie ma on metki, ponieważ nie został zrobiony w fabryce. Nie ma etykiety, ponieważ nie był wyprodukowany na linii montażowej. Został stworzony przez matkę wyrażającą w ten sposób swoją miłość. I choć sweter jest już zużyty, nie stracił nic ze swojej wartości. Jest on cenny nie ze względu na swoją funkcję, ale ze względu na producenta. To musiało być to, co Psalmista miał na myśli, kiedy pisał: "utkałeś mnie jaszczkę w łonie mojej matki". (Ps 39,13)

Nie jesteś przypadkiem. Jesteś celowo zaplanowany, szczególnie uzdolniony, z miłością umieszczony na tej ziemi przez Mistrza.

"Bo my jesteśmy dziełem Boga, stworzeni w Chrystusie Jezusie dla dobrych czynów, które Bóg z góry przygotował dla nas zrobić." (Ef 2:10)

W społeczeństwie, które ma niewiele miejsca dla drugich skrzypiec, jest to dobra wiadomość. W kulturze, w której drzwi do szczęścia otwierają się tylko raz a potem się zatrzymują, jest to objawienie.

Your Worth

(by Max Lucado, from "The Applause of Heaven")

In my closet hangs a sweater that I seldom wear. It is too small. The sleeves are too short, the shoulders too tight. Some of the buttons are missing, and the thread is frazzled. I should throw that sweater away. I have no use for it. I'll never wear it again. Logic says I should clear out the space and get rid of the sweater. That's what logic says. But love won't let me.

Something unique about that sweater makes me keep it. It has no tag because it wasn't made in a factory. It has no label because it wasn't produced on an assembly line. It's the creation of a devoted mother expressing her love. And though the sweater has lost all of its use, it has lost none of its value. It is valuable not because of its function, but because of its maker.

That must have been what the psalmist had in mind when he wrote, "you knit me together in my mother's womb." (Psalm 139:13)

You aren't an accident. You were deliberately planned, specifically gifted, and lovingly positioned on this earth by the Master Craftsman.

"For we are God's workmanship, created in Christ Jesus to do good works, which God prepared in advance for us to do." (Ephesians 2:10)

In a society that has little room for second fiddles, that's good news. In a culture where the door of opportunity opens only once and then slams shut, that is a revelation.

Church Lunch – next week August 13

Let's bring our favourite food, fruit and deserts. Be generous—bring enough stuff to feed yourself and our guests as well.



Read – Act – Donate ! Urgent help needed

We are asking you to help newly arrived children (some of them orphans age 5-12) from Noble Park English Language School. Most of those children came from the war-torn countries, straight from the refugee camps. They are completely unprepared for an Australian winter and they need any kind of winter clothing.

So please, check your wardrobes, and if you find anything you would like to donate please contact Ewa Podsiadly (9706 0414 or 0407 349 508) or Dorothy Wawruszak (9547 1471)

The Census of Population and Housing

Right across Australia, Census Collectors are busy delivering Census forms to 9.8 million households. On Census night, Tuesday 9 August you have the choice of filling in the paper form or completing eCensus online. If you haven't received a form by 7 August call the Census Inquiry Service on 1300 338 776 and ask for the form to be delivered or to receive a brochure containing a unique code that will make possible filling out the Census on internet. The paper forms will be picked up by your Collector between 10 and 28 of August. If you have been given an envelope to mail your form back, place the form in it and send it to the Australian Bureau of Statistics, the address is in the Census Guide delivered to all our homes. The Census is compulsory. All personal information collected in the 2011 Census will be kept strictly confidential, and all forms will be destroyed by the ABS after the data is processed. If you have any doubts you can ask Mark Smalec for advice - he is an official Census Collector.

Church Members Please Note :

In the absence of Pr Marius and Pr Karin, please direct all questions to Head Elder, bro Henry Wawruszak

August is the SIGNS month

This August we have an opportunity to subscribe to Signs of the Times - for yourself or your friends, or our loved ones. The cost of one subscription is \$25 per year (11 issues), which is 6.8c per day. Do you think 6.8c a day is too much to share the good news with people we care about, or the ones we so often pray for? If you can afford 6.8c a day please fill out the subscription form on the back cover of The Record and send it to Signs Publishing House in Warburton, or talk to Bill Jankiewicz to get more info.

Dear church members:

If in the past year you have changed your address, telephone number, email address (or date of birth ☺!) - please inform the church clerk about the change.

Thank you for your cooperation, Grace Jankiewicz

Email address:

It would be very useful - for the common good and comfort - if all church members who have an email addresses shared it with the church clerk. It will be very handy in case of a need for rapid notification of any emergency or special, unexpected, events.

Thank you for your cooperation, Grace Jankiewicz

“About The End-Time Events” –

it's the title of a series of nine lectures delivered by Pastor Leonard Tolhurst.

The issues discussed in those lectures, such as:

1. The Nearness of the Second Coming of The Lord
2. God's Everlasting Covenant
3. The Deeper Meaning of The Sabbath
4. The Study of Daniel 8:14
5. Selected Aspects of the Book of Daniel and Revelation
6. The Sealing and The 144.000
7. The Death Decree
8. The Timeliness of the Three Angels' Messages
9. The History of the Doctrine of Righteousness by Faith in the SDA Church –

are a compendium of basic biblical and theological knowledge given in a very concise and accessible way.

NOTE: Income from the sale of CDs is designed to support a missionary project related to the release of the 50 thousand of MP3 CDs with the recording of the book "Great Controversy", in Poland.

You can buy CDs with Pastor Leonard Tolhurst's lectures at our local ABC shop (next to sound room).

Marek Smalec

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life.

A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Youth Winter Retreat August 19–21

For Youth 18yrs and above

The Annual Youth Retreat is on again this year at Howqua – with Grenville Kent as our special guest speaker. Applications available online at www.vicyouth.com and close Friday August 12.

Thank you

On behalf of the organisers we would like to express our deep thanks to everyone who came to support the Let Kids Rejoice fundraising concert last Saturday evening. We are so grateful for your support and involvement in the work of Jacob's Well in India and we know that God will abundantly bless all the donations and support that were given. God bless you.

Nadia and Jola

Musical Instruments Needed

An SDA member who is from Ghana and attends St Albans Church is asking if anyone can donate any musical instruments (ie – drums, trumpets, clarinets, saxophone's etc) for 600 youths from Ghana who are looking at forming an Advent Youth Band.

If anyone is willing to either donate or sell any instruments at reasonable prices can you please contact Nada Huber on (03) 8390 8174 or mobile 0417 321 200

Nunawading Christian College presents "AWAY" TODAY

Play: by Michael Gow, Directed by Nic Bolto

Where: Nunawading Christian College Hall

When: Saturday, 6 August 2011

Doors Open 7.00pm, Curtain rises 7.30pm sharp

Tickets \$20 each or \$50 for families

Phone 9877 3555 for bookings.

'Away' is a story with all the right doses of humour, heartbreak and humanity for a drama-hungry audience. Set in the summer of 1967, it follows three families who head off on their Christmas holiday rituals. But this summer is not about getting away from it all – it's about everything catching up with them.

Please note if Saturday's show is sold out, a further show will run on Sunday August 7.

Book early as tickets will sell fast.

True Bread: An Allegory

A beggar came and sat before me. "I want bread," he said.

"How wise you are," I assured him. "Bread is what you need. And you have come to the right bakery." So I pulled my cookbook down from my shelf and began to tell him all I knew about bread.

I spoke of flour and wheat, of grain and barley. My knowledge impressed even me as I cited the measurements and recipe. When I looked up, I was surprised to see he wasn't smiling. "I just want bread," he said.

"How wise you are," I applauded his choice.

"Follow me, and I'll show you our bakery."

Down the hallowed halls I guided him, pausing to point out the rooms where the dough is prepared and the ovens where the bread is baked.

"No one has such facilities. We have bread for every need. But here is the best part," I proclaimed as I pushed open two swinging doors. "This is our room of inspiration." I knew he was moved as we stepped into the auditorium full of stained-glass windows.

The beggar didn't speak. I understood his silence. With my arm around his shoulder, I whispered, "It overwhelms me as well." I then leaped to the podium and struck my favorite pose behind the lectern.

"People come from miles to hear me speak.

Once a week, my workers gather, and I read to them the recipe from the cookbook of life."

By now the beggar had taken a seat on the front row. I knew what he wanted. "Would you like to hear me?"

"No," he said, "but I would like some bread."

"How wise you are," I replied. And I led him to the front door of the bakery.

"What I have to say next is very important," I told him as we stood outside.

"Up and down this street you will find many bakeries. But take heed; they don't serve the true bread. I know of one who adds two spoons of salt rather than one. I know of another whose oven is three degrees too hot. They may call it bread," I warned, "but it's not according to the book."

The beggar turned and began walking away.

"Don't you want bread?" I asked him.

He stopped, looked back at me, and shrugged,

"I guess I lost my appetite."

I shook my head and returned to my office.

"What a shame," I said to myself. "The world just isn't hungry for true bread anymore."

(Author Unknown) <http://www.laughandlift.com>

Happy Birthday

Anita Czapska 31.7
Zbyszek Jankiewicz 1.8
Olek Kowalewski 3.8
Marek Józwiak 6.8
Sabina Postek 6.8



Kontakty/Linki:

Contacts/Links:

Polski Kościół ADS / Polish SDA Church - Dandenong 03 9793 4007 www.dandypolish.org.au

Polski Kościół ADS - Oakleigh 03 9569 0841

Polski Kościół ADS - Wantirna 03 9887 0869

Polski Kościół ADS - Adelaide www.cpchurch.com.au

Kościół ADS w Rzeczypospolitej Polskiej www.adwent.pl

Kościół ADS - Warszawa Centrum www.adwentysci.waw.pl

Victorian Conference vic.adventist.org.au

Seventh-day Adventist Church South Pacific adventist.org.au

The Official Site of the Seventh-day Adventist Church Church www.adventist.org

Adventist Mission www.global-mission.org

Sabbath School Network www.ssnet.org

Biuletyn:

Editor: Grace Jankiewicz

9700 2782

0418 595 414

graciela6@gmail.com

Print/Copy: Piotr Paradowski

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu - do wtorku, 9 pm

Bulletin notices deadline 9 pm Tuesday

Bulletin

